





IP66 IK08

NUALIGHT

**Nederlands**

- ☒ Geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken (bijv. hout).
- ☒ Producten met dit symbool dienen niet als huishoudelijk afval te worden afgevoerd.
- Gebruik voor doorlussen minimaal 2,5 mm<sup>2</sup>.
- IPx5, spruitwaterdicht.
- De TITAN kan worden gedimd met een digitaal stuursysteem. Sluit de armatuur aan op het lichtnet (fig. 6) en op de bus van het stuursysteem (fig. 6).
- Controleer de ingestelde netspanning (fig. 6).
- Voor bepaling van de belasting van de groepszekering geldt de volgende vuistregel totale belasting is 0,87 x de lampbelasting. Dit om te voorkomen dat de zekering bij het inschakelen aanspreekt.
- Gegarandeerde lichtopbrengst armatuur in noodbedrijf: 5 - 10%
- Na een test is niet direct de gespecificeerde brandtijd in noodbedrijf beschikbaar; het batterijenpakket dient zich eerst weer op te laden. De laadtijd van 0 - 100% is 24h.
- De batterijen zijn niet geschikt voor gebruik beneden 5 °C.
- Lichtbron is niet vervangbaar. Indien lichtbron aan einde levensduur is gekomen dient gehele armatuur vervangen te worden.

**English**

- ☒ Suitable for mounting on flammable surfaces, such as wood.
- ☒ Products marked with this symbol should not be disposed of in household waste.
- Use for connection in parallel min. 2.5 mm<sup>2</sup>.
- IPx5, protected against jets of water.
- The TITAN can be dimmed with a digital control system. Connect the fixture to the supply (fig. 6) and to the bus of the control system (fig. 6).
- Check the mains voltage (fig. 6).
- To determine the load capacity of the group fuse, the following rule must be applied: total load capacity is 0,87 x lamp load. This to prevent the fuse from responding to inrush currents.
- Rated luminaire lumen output in emergency mode: 5 - 10%
- After a test the specified operating time in emergency operation is not directly available.
- Recharge time from 0 - 100% is 24h.
- The batteries are not suitable for use below 5 °C.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- To ensure rated battery life is achieved, emergency luminaires should be subjected to a 10 minute discharge every 3 months and a 3 hour discharge annually.

**Français**

- ☒ Convient pour le montage sur surfaces normalement inflammables (bois, p.e.).
- ☒ Les produits portant ce symbole ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers.
- Utiliser pour connexion en parallèle min. 2,5 mm<sup>2</sup>.
- IPx5, protection contre les jets d'eau.
- Il est possible de régler le TITAN en utilisant un système de commande numérique. Connectez l'armature au réseau (fig. 6) et au manchon du système de commande (fig. 6).
- Vérifier la tension secteur (voir fig. 6).
- Pour la détermination de la charge du fusible du groupe, la règle pratique suivante s'impose: la charge totale est 0,87 x la charge de la lampe. Ceci pour éviter que le fusible s'active lors de la mise en circuit.
- Rendement photométrique en mode de secours: 5 - 10%
- Après un test, le temps de fonctionnement spécifié pendant une opération d'urgence n'est pas directement disponible. Le temps de recharge de 0 à 100% est de 24h.
- Les batteries ne conviennent pas à un emploi en dessous de 5 °C.
- L'alimentation de ce luminaire ne peut pas être remplacée ; quand l'alimentation ne fonctionnera plus, le luminaire entier devra être remplacé.

**Deutsch**

- ☒ Geeignet zur Montage auf normal brennbarem Material (z.B. Holz).
- ☒ Produkte mit diesem Symbol dürfen nicht als Restmüll entsorgt werden.
- Für Parallelschaltung min. 2,5 mm<sup>2</sup>.
- IPx5, spritzwasserdicht.
- Der TITAN kann mit einem digitalen Steuersystem gedimmt werden. Schließen Sie die Lampenarmatur an das Stromnetz (Abb. 6) und an den Bus des Steuersystems an (Abb. 6).
- Überprüfen Sie die eingestellte Netzspannung (Abb. 6).
- Um die Lastkapazität der Gruppensicherung zu ermitteln, muß folgende Regel angewendet werden: die gesamte Lastkapazität ist 0,87 x Lampenlast. Dadurch soll verhindert werden, daß die Sicherung durch den Einschaltstrom auslöszt.
- Nennstärke der Leuchte im Notbetrieb: 5 - 10%.
- Nach einer Probe steht die im Notbetrieb angegebene Betriebszeit nicht direkt zur Verfügung.
- Die Aufladezeit von 0 - 100 % beträgt 24h.
- Die Batterien sind nicht für Temperaturen unter 5 °C geeignet.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.

**Español**

- ☒ Apropriada para su instalación sobre superficies inflamables (por ejemplo madera).
- ☒ Los productos marcados con este símbolo no deben desecharse junto a los demás residuosdomésticos.
- Por conectar en paralelo min. 2,5 mm<sup>2</sup>.
- IPx5, protegido contra chorro de agua.
- El TITAN se puede atenuar con un sistema de control digital. Conecte la pieza fija al circuito luminoso (fig. 6) y a la entrada del sistema de control (fig. 6).
- Controle la tensión de red (fig. 6).
- Para determinar la capacidad de carga del grupo de fusibles, se deberá aplicar la regla siguiente: la capacidad total de carga es total 0,87 x la carga de la lámpara. Así se impide que el fusible responda a corrientes espúreas.
- Iluminación garantizada de la armadura en condiciones de emergencia: 5 - 10%
- Después de una prueba, el tiempo de funcionamiento especificado en el funcionamiento de emergencia no está disponible directamente. El tiempo de recarga de 0 - 100% es de 24 h.
- No conviene utilizar pilas por debajo de los 5 °C.
- La fuente luminosa de esta luminaria no es sustituible, cuando la fuente luminosa alcance su fin se sustituirá toda la luminaria.

**Italiano**

- ☒ Idoneo al montaggio su superfici con normale grado di infiammabilità (per es. legno).
- ☒ I prodotti identificati da questo simbolo non devono essere rottamati con i rifiuti domestici.
- Usare per installazione in parallelo min. 1.5 mm<sup>2</sup>.
- IPx5, protetto contro gli spruzzi.
- Il TITAN può essere dotato di oscuratore con sistema di comandi digitale. Collegare l'apparecchio al circuito di illuminazione (fig. 6) e al bus del sistema di comandi (fig. 6).
- Controllare la tensione di rete (fig. 6).
- Per determinare la capacità di carico del fusibile del gruppo, è necessario applicare la seguente regola: la capacità totale di carico è 0,87 x carico della lampada. In questo modo si evita che il fusibile reagisca alle correnti di punta.
- Grado di luminosità garantito dell'apparecchio in condizione d'emergenza: 5 - 10%
- Dopo un test, il tempo di funzionamento specificato nel funzionamento di emergenza non è disponibile direttamente. Il tempo di ricarica da 0 - 100% è di 24h.
- Le batterie non sono adatte all'uso a meno di 5 °C.
- La fonte di luce di questo dispositivo di illuminazione non può essere sostituita; una volta terminato il suo ciclo di vita, occorre sostituire l'intero dispositivo.

**Português**

- ☒ Adequado para montar em superfícies normalmente inflamáveis (por ex., madeira).
- ☒ Os produtos assinalados com este símbolo não devem eliminar-se com o lixo doméstico.
- Para conectar en paralelo, min. 2,5 mm<sup>2</sup>.
- IPx5, proteção contra jacto de água lançado de todo o lado.
- O TITAN pode ser atenuado com um sistema de controlo digital. Ligue o acessório ao circuito de iluminação (fig. 6) e ao barramento do sistema de controlo (fig. 6).
- Verifique a voltagem da rede (fig. 6).
- Para determinar a capacidade de carga do fusível do grupo, aplique a seguinte regra: a capacidade de carga total equivale a 0,87 x de da carga da lâmpada. Isso permitirá que se evite que o fusível responda a correntes de entrada.
- Armadura com iluminação garantida em situação de emergência: 5 - 10%
- Após um teste, o tempo de funcionamento especificado em caso de funcionamento de emergência não está diretamente disponível. O tempo de recarga de 0 - 100% é de 24h.
- As baterias não são adequadas para utilização abaixo de 5 °C.
- A fonte de luminosidade desta luminária não é substituível, quando a fonte de luz atingir o fim da sua vida útil, substituir-se-á a luminária completa.

**Nualight**

Cork Business & Technology Park  
Model Farm Road, Cork City  
Republic of Ireland

info@nualight.com  
T +353 (0)21 486 7636  
www.nualight.com